

The CK32IS Handheld Computer ships with a partially charged battery pack. You will need an AC11 Quad Battery Charger (P/N 852-914-xxx) to fully charge the battery and use the CK32 I-Safe. (Power supply and power cord are sold separately.)

CK32IS 手持式计算机随附一个未完全充电的电池组。您需要 AC11 四连排电池充电器 (P/N 852-914-xxx) 来给电池充分充电, 然后才能使用 CK32 I-Safe。(电源和电源线单独出售。)

CK32IS 掌上型電腦隨附有已部分充電的電池組。您需要一個 AC11 Quad 充電器 (P/N 852-914-xxx) 給電池完全充電後才能使用 CK32 I-Safe。(電源和電源線需另購。)

L'ordinateur portatif CK32IS est livré avec un bloc-piles partiellement chargé. L'utilisation du chargeur de bloc-piles quadruple AC11 (réf. 852-914-xxx) pour la recharge complète du bloc-piles et l'utilisation de CK32 I-Safe) est obligatoire. (Alimentation et cordon d'alimentation vendus séparément.)

Der handgehaltene Computer CK32IS wird mit einem teilweise geladenen Akkusatz ausgeliefert. Sie benötigen ein Akkuladegerät mit 4 Steckplätzen AC11 (Bestellnr. 852-914-xxx), um den Akku vollständig aufzuladen und das Modell CK32 I-Safe zu verwenden. (Netzteil und Netzkabel sind separat erhältlich.)

Il computer palmare CK32IS è fornito con una batteria parzialmente caricata. Utilizzare un caricabatteria quadruplo AC11 (n. catalogo 852-914-xxx) per caricare completamente la batteria e utilizzare il CK32 I-Safe. (L'alimentatore e il cavo di alimentazione sono acquistabili separatamente.)

CK32IS 휴대용 컴퓨터에는 부분적으로 충전된 배터리 팩이 포함되어 있습니다. 배터리를 완전히 충전하고 CK32 I-Safe를 사용하려면 AC11 사중 배터리 충전기 (P/N 852-914-xxx)가 필요합니다. (전원 공급기 및 전원 코드 별도 구입)

O coletor de dados portátil CK32IS é despachado com a bateria parcialmente carregada. Será necessário um carregador quádruplo de baterias AC11 (N/P 852-914-xxx) para carregar completamente a bateria e usar o CK32 I-Safe (intrinsecamente seguro). (Fonte e cabo de alimentação vendidos separadamente.)

La computadora de mano CK32IS se despacha con una batería parcialmente cargada. Necesitará un Cargador de batería Quad AC11 (P/N 852-914-xxx) para cargarla totalmente y usar el CK32 I-Safe. (Se venden por separado la fuente y el cable de alimentación.)

This product is protected by one or more patents. 本产品受到一项或多项专利保护。本产品受到一项或多项专利保护。Ce produit est protégé par un brevet ou plus. Dieses Produkt ist durch ein oder mehrere Patente geschützt. Questo prodotto è protetto da uno o più dei seguenti brevetti. 본 제품은 하나 이상의 특허 권에 의해 보호를 받습니다. Este produto está protegido por uma ou mais patentes. Este producto esta protegido por una o varias patentes.

Where to Find More Information

To download manuals:
For Product Support: www.intermec.com
intermec.custhelp.com
1.800.755.5505

有关详细信息

下载手册:
产品支持: www.intermec.com
Intermec.custhelp.com
425.356.1799

有關詳細信息

下載手冊:
產品支持: www.intermec.com
intermec.custhelp.com
425.356.1799

Où trouver d'autres détails

Pour télécharger les manuels:
Pour le support de produit: www.intermec.com
intermec.custhelp.com
425.356.1799

Verweise zu weiteren Informationen

Herunterladen von
Handbüchern:
Produktunterstützung: www.intermec.com
intermec.custhelp.com
425.356.1799

Per saperne di più

Per scaricare i manuali:
Richiedere assistenza: www.intermec.com
intermec.custhelp.com
425.356.1799

정보를 더 발견하기 위하여 어디에

설명서 다운로드:
제품 지원: www.intermec.com
intermec.custhelp.com
425.356.1799

Onde obter mais informações

Para baixar os manuais:
Para obter suporte ao
produto: www.intermec.com
intermec.custhelp.com
425.356.1799

Dónde encontrar más información

Para descargar manuales:
Para asistencia de Productos: www.intermec.com
intermec.custhelp.com
425.356.1799



Caution: See Compliance Insert for use restrictions associated with this product.

警告: 有关本产品相关的使用限制, 请参阅“符合性插页”。

警告: 請參見規範插頁中有關本產品使用限制方面的說明。

Attention: Consultez la Déclaration de conformité pour les restrictions d'usage associées à ce produit.

Vorsicht: Das Konformitätsblatt führt etwaige Verwendungseinschränkungen für dieses Produkt an.

Attenzione: consultare l'inserto sulla conformità per informazioni sulle limitazioni d'uso di questo prodotto.

주의: 본 제품과 관련된 사용 제한에 대한 자세한 내용은 준수 규정을 참조하십시오.

Cuidado: Consulte as informações sobre as restrições de uso associadas a este produto no encarte sobre conformidade.

Precaución: Consulte el Inserto de cumplimiento para ver las restricciones de uso asociadas con este producto.

CK32 I-Safe Handheld Computer Quick Start Guide



P/N 930-167-002



Worldwide Headquarters
6001 36th Avenue West
Everett, Washington 98203
U.S.A.

tel 425.348.2600

fax 425.355.9551

www.intermec.com

© 2007 Intermec Technologies Corporation. All rights reserved.

Handheld Computer Quick Start Guide
手持式计算机快速入门指南
掌上型電腦快速入門指南
Guide de démarrage de l'ordinateur portatif
Kurzanleitung für handgehaltenen Computer
Manuale di avvio rapido per computer palmare
휴대용 컴퓨터 빠른 시작 안내서
Manual de Consulta Rápida do Coletor de Dados Portátil
Guía de comienzo rápido para la computadora de mano



Keyboard status lights
 鍵盤狀態指示燈
 鍵盤狀態燈
 Voyants d'état du clavier
 Tastaturstatusleuchten
 Spie di stato della tastiera
 키보드 상태 라이트
 Luzes indicadoras de status do teclado
 Luces de estado del teclado

Battery light
 電池指示燈
 電池指示燈
 Voyant du bloc-piles
 Akkuleuchte
 Spia della batteria
 배터리 라이트
 Luz da bateria
 Luz de la batería

Reset switch
 复位开关
 重設開關
 Voyant de réinitialisation
 Rücksetztaste
 Tasto Reset
 재설정 스위치
 Chave de reinicialização
 Interruptor de reajuste

Power key
 電源鍵
 電源鍵
 Touche Alimentation
 Netztaste
 Tasto di alimentazione
 재설정 스위치
 Tecla liga/desliga
 Tecla de encendido

Good read light
 正常读数指示燈
 讀數正常指示燈
 Voyant Lecture de bonne qualité
 Leuchte „Erfolgreich abgelesen“
 Spia di lettura
 판독 라이트
 Luz de boa leitura
 Luz de buena lectura

Backlight
 背光
 背光顯示
 Rétroéclairage
 Hintergrundbeleuchtung
 Retroilluminazione
 백라이트
 Luz de fundo
 Luz posterior

Scan button
 扫描按钮
 掃描按鈕
 Touche de balayage
 Scan-Taste
 Tasto Scansione
 스캔 버튼
 Botão de leitura
 Botón para escanear

Battery
 電池
 電池
 Bloc-piles
 Akku
 Batteria
 배터리
 Bateria
 Bateria

Wired communications port
 有线通信端口
 接線通訊埠
 Port de communication câblé
 Kommunikationskabelanschluss
 Porta di comunicazione cablata
 유선 커뮤니케이션 포트
 Porta de comunicação com fio
 Puerto alámbrico de comunicaciones

Scanner window
 扫描仪窗口
 掃描器視窗
 Fenêtre du lecteur
 Scanner-Fenster
 Finestra scanner
 스캐너 창
 Janela do leitor
 Ventana del escáner

Stylus
 指示笔
 指示筆
 Stylet
 Stift
 Stilo
 스타일러스
 Caneta stylus
 Puntero

